

Redaktion

Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Bern (Chefredaktor);
 Prof. Dr. Stefano Bassetti, Basel; Dr. Ana M. Cettuzzi-Grozaj, Basel
 (Managing editor); Prof. Dr. Idris Guessous, Genf;
 Prof. Dr. Reto Krapf, Liestal; Prof. Dr. Martin Krause, Münsterlingen;
 Prof. Dr. Klaus Neftel, Bern; Prof. Dr. Gérard Waeber, Lausanne;
 PD Dr. Maria Monika Wertli, Bern

Beratender Redaktor

Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Langenthal

Advisory Board

PD Dr. Daniel Franzen, Zürich; Dr. Jérôme Gauthey, Biel;
 Dr. Francine Glassey Perrenoud, La Chaux-de-Fonds;
 Dr. Markus Gnädinger, Steinach; Dr. Daniel Portmann, Winterthur;
 Prof. Dr. Sven Streit, Bern

Kurz und bündig

R. Krapf

1051 **Fragen Ihre Patient(inn)en schon danach?**

Editorial

M. Heim, R. Aebbersold

1053 **Otto Naegeli Prize 2018**

Aktuell

1055



N. Ban

Ribosomen der Eukaryonten: molekulare Maschinen mit besonderen Eigenschaften

Der Träger des «Otto Naegeli-Preises» 2018, Professor Dr. Nenad Ban, gibt Einblick in die Forschung seiner Arbeitsgruppe.

Übersichtsartikel

J. M. Bohlender, J. Nussberger, S. Leuenberger, M. Haschke

1059 **Resistente Hypertonie**

Wenn trotz einer optimalen Behandlung mit drei verschiedenen Antihypertensiva der Blutdruck nicht normalisiert ist, wird von Therapieresistenz gesprochen.

**Fallbericht**

1067



L. Cuda, C. Mury, J.-L. Pagani, J.-P. Revely, F. Livio, J. D. Aubert, M.-D. Schaller,
 P. Voirol, P. Eggimann, Y.-A. Que

Arrêt cardiaque suite à l'administration accidentelle d'amphotéricine B sous forme désoxycholate

La prescription en dénominations communes internationales est simple, mais ne dispense pas le prescripteur de préciser la forme galénique lorsqu'il en existe plusieurs.



Coup d'œil

1072



A. Heinen, D. Czell

Plötzlich aufgetretene Amaurose auf einem Auge

Eine 84-jährige Patientin wurde vom Hausarzt mit einer neu aufgetretenen einseitigen Sehstörung und hypertensiv entgleisten Blutdruckwerten zugewiesen.

Swiss Medical Weekly

Editorial Board: Prof. Adriano Aguzzi, Zurich (ed. in chief); Prof. Manuel Battegay, Basel; Dr. Katharina Blatter, Basel (Managing editor); Prof. Jean-Michel Dayer, Geneva; Dr. Natalie Marty, Basel (Managing editor); Prof. André P. Perruchoud, Basel (senior editor); Prof. Christian Seiler, Berne; Prof. Peter Suter, Geneva (senior editor)

The "Swiss Medical Weekly" is the official scientific publication of the Swiss Society of Internal Medicine, Swiss Society of Infectiology, Swiss Society of Rheumatology and Swiss Society of Pulmonary Hypertension. The journal is supported by the Swiss Academy of Medical Sciences (SAM) and the Swiss Medical Association (FMH).

Abstracts of new articles from www.smw.ch are presented at the end of this issue.